

D-Link®

POWERLINE AV
PASSTHROUGH NETWORK ADAPTER
DHP-P306AV

QUICK INSTALLATION GUIDE

INSTALLATIONS-ANLEITUNG

GUIDE D'INSTALLATION

GUÍA DE INSTALACIÓN

GUIDA DI INSTALLAZIONE

INSTALLATIEHANDLEIDING

INSTRUKCJA INSTALACJI

INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA

TELEPÍTÉSI SEGÉDLET

INSTALLASJONSVEILEDNING

INSTALLATIONSVEJLEDNING

ASENNUSOPAS

INSTALLATIONSGUIDE

GUIA DE INSTALAÇÃO

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΟ

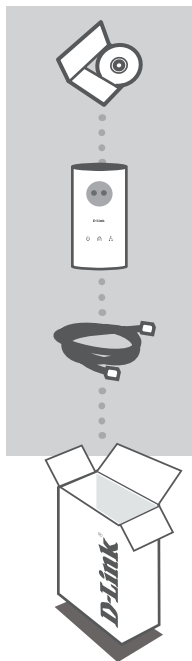
VODIČ ZA BRZU INSTALACIJU

KRATKA NAVODILA ZA UPORABO

GHID DE INSTALARE RAPIDĂ

CONTENTS OF PACKAGING

CONTENTS



INSTALLATION CD

INCLUDES SETUP WIZARD & USER MANUAL

POWERLINE AV PASSTHROUGH NETWORK ADAPTER

DHP-P306AV

ETHERNET CABLE (CAT5 UTP)

CONNECTS THE DEVICE TO YOUR NETWORK

If any of these items are missing from your packaging, contact your reseller.

PRODUCT SETUP

INSTALLATION STEPS

1. Plug the DHP-P306AV directly into an AC Wall outlet or power strip*
* D-Link recommends that to ensure best performance, you should ensure you plug the DHP-P306AV directly into a wall socket. Plugging the device into a power strip may increase the possibility of noise and interference in the network and therefore lead to below optimal performance.
2. Connect the included Ethernet cable to the network cable connector located on the DHP-P306AV and attach the other end of the Ethernet cable to the network or PC.
3. Insert the D-Link DHP-P306AV CD into your CD-ROM drive. Then starts utility installation.
4. After you have completed the D-Link DHP-P306AV Utility installation wizard, double-click the D-Link Powerline AV Utility icon on your desktop to start the configuration of the DHP-P306AV.

TROUBLESHOOTING

SET-UP AND CONFIGURATION PROBLEMS

1. CAN I SECURE MY POWERLINE NETWORK WITHOUT USING ANY SOFTWARE?

Yes, the DHP-P306AV features a push-button encryption technology to allow you to protect your network easily. Please refer to the DHP-P306AV Manual supplied on the CD-ROM for setup instructions.

2. WHEN I PLUGGED IN MY DEVICES, THEY WERE ABLE TO SEE EACH OTHER AND CONNECT AUTOMATICALLY. WHAT IS THE SOFTWARE FOR?

By default, your DHP-P306AV is configured to work out of the box once plugged in and connected to your router. However the software allows you further options to check the quality of your connection, secure your network, and manage the devices.

3. MY NETWORK SEEMS TO BE PERFORMING SLOWER THAN EXPECTED. HOW CAN I IMPROVE THIS?

PLEASE ENSURE THE FOLLOWING TO ENSURE BEST NETWORK PERFORMANCE.

- Plug the DHP-P306AV directly into a wall socket and not into a power strip since some power strips have surge protectors that may block power line signals.
- If this is not possible, then try plugging the device/s into a different power strip that is less populated.
- Check that there are no other interfering appliances plugged into the same power strip, particularly mobile phone chargers or hair dryers as Powerline networks are very sensitive to electrical interference.

TECHNICAL SUPPORT

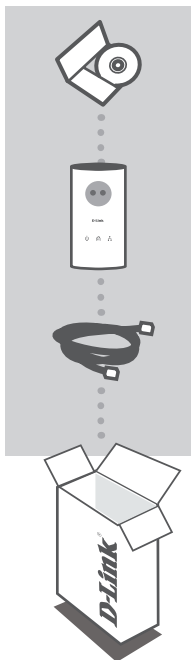
United Kingdom (Mon-Fri) website: <http://www.dlink.co.uk> FTP: <ftp://ftp.dlink.co.uk>
Home Wireless/Broadband 0871 873 3000 (9.00am–06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm)
Managed, Smart, & Wireless Switches, or Firewalls 0871 873 0909 (09.00am- 05.30pm)
(BT 10ppm, other carriers may vary.)

Ireland (Mon-Fri)

All Products 1890 886 899 (09.00am-06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm)
Phone rates: €0.05ppm peak, €0.045ppm off peak times

LIEFERUMFANG

PACKUNGSIHALT



INSTALLATIONS-CD

ENTHÄLT DEN SETUP-ASSISTENTEN UND TECHNISCHE
HANDBÜCHER

POWERLINE AV PASSTHROUGH NETWORK ADAPTER

DHP-P306AV

KAT5E ETHERNET KABEL

VERBINDET DAS GERÄT MIT IHREM NETZWERK

Sollte eines dieser Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren
Fachhändler

SETUP DES PRODUKTS

INSTALLATIONSSCHRITTE

1. Schließen Sie den DHP-P306AV direkt an eine Wandsteckdose oder an einen Mehrfachstecker an.*
* Zur optimalen Leistungserzielung empfiehlt D-Link, den DHP-P306AV direkt an eine Wandsteckdose anzuschließen. Der Anschluss des Gerätes an einen Mehrfachstecker kann vermehrt zu Interferenzen und Störsignalen im Netzwerk und somit zu einer Leistungsverringerung führen.
2. Schließen Sie das mitgelieferte Ethernetkabel an den Netzwerkanschluss des DHP-P306AV an, und verbinden Sie das andere Kabelende mit dem Netzwerk oder einem PC.
3. Legen Sie die D-Link DHP-P306AV-CD in das CD-ROM-Laufwerk ein. Das Hilfsprogramm für die Installation wird gestartet.
4. Wenn Sie den Installationsassistenten für das Dienstprogramm des DHP-P306AV von D-Link beendet haben, doppelklicken Sie auf das Symbol „D-Link DHP-P306AV Powerline AV Utility“ auf Ihrem Desktop, um mit der Konfiguration des DHP-P306AV zu beginnen.

FEHLERBEHEBUNG

SETUP- UND KONFIGURATIONSPROBLEME

1. KANN ICH MEIN POWERLINE-NETZWERK OHNE SOFTWARE VERSCHLÜSSELN?

Ja. Der DHP-P306AV ist mit einer Verschlüsselungstechnologie per Knopfdruck ausgestattet, mit der Sie Ihr Netzwerk leicht schützen können. Die Konfigurationsanleitung finden Sie im Benutzerhandbuch für den DHP-P306AV auf der CD-ROM.

2. ALS ICH MEINE GERÄTE ANGESCHLOSSEN HABE, ERFOLGTE IHRE GEGENSEITIGE ERKENNUNG UND VERBINDUNG AUTOMATISCH. WOZU BENÖTIGE ICH DIE SOFTWARE?

Der DHP-P306AV ist standardmäßig so eingestellt, dass er, nach seinem Anschluss und der Verbindung mit Ihrem Router, ohne weitere Konfigurationsmaßnahmen unmittelbar funktioniert. Die Software verfügt jedoch über weitere Funktionen zur Überprüfung der Verbindungsqualität, zur Sicherung des Netzwerks, und zur Geräteverwaltung.

3. MEIN NETZWERK ARBEITET ZU LANGSAM. WAS KANN ICH TUN, UM SEINE LEISTUNG ZU STEIGERN? UM EINE OPTIMALE NETZWERKLEISTUNG ZU ERZIELEN, BEACHTEN SIE BITTE FOLGENDES:

- Schließen Sie den DHP-P306AV nicht an einen Mehrfachstecker, sondern direkt an eine Wandsteckdose an. Manche Mehrfachstecker verfügen über einen Überspannungsschutz, der die Stromzufuhr behindern kann.
- Wenn dies nicht möglich ist, schließen Sie die Geräte an einen weniger belasteten Mehrfachstecker an.
- Powerline-Netzwerke reagieren sehr empfindlich auf elektrische Interferenzen. Vergewissern Sie sich daher, dass keine weiteren störenden Geräte, insbesondere Ladegeräte von Mobiltelefonen oder Haartrockner, an denselben Mehrfachstecker angeschlossen sind.

TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

Deutschland: Web: <http://www.dlink.de>

Telefon: +49(0)1805 2787 0,14 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

Österreich: Web: <http://www.dlink.at>

Telefon: +43(0)820 480084 0,116 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

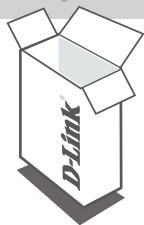
Schweiz: Web: <http://www.dlink.ch>

Telefon: +41(0)848 331100 0,08 CHF pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

* Gebühren aus Mobilnetzen und von anderen Providern können abweichen.

QUE CONTIENT LA BOÎTE ?

CONTENU



LE CD D'INSTALLATION

COMPREND L'ASSISTANT DE CONFIGURATION ET LES
MANUELS TECHNIQUES

POWERLINE AV PASSTHROUGH NETWORK ADAPTER

DHP-P306AV

CÂBLE ETHERNET CATÉGORIE 5

CONNECTE LE PÉRIPHÉRIQUE À VOTRE RÉSEAU

Si l'un des éléments ci-dessus est manquant, veuillez contacter
votre revendeur

CONFIGURATION DU PRODUIT

ÉTAPES D'INSTALLATION

1. Branchez le DHP-P306AV directement sur une prise murale ou multiple*
* Pour obtenir des performances optimales, D-Link recommande de brancher le DHP-P306AV directement sur une prise murale. Brancher l'appareil sur une prise multiple peut entraîner une augmentation du bruit et des interférences sur le réseau et par conséquent conduire à une diminution des performances.
2. Branchez l'une des extrémités du câble Ethernet fourni au connecteur du câble réseau situé sur le DHP-P306AV et l'autre extrémité, au réseau ou au PC.
3. Insérez le CD D-Link DHP-P306AV dans le lecteur de CD-ROM. Démarrez ensuite l'installation de l'utilitaire.
4. Après avoir effectué toutes les étapes de l'assistant d'installation de l'utilitaire D-Link DHP-P306AV, double-cliquez sur l'icône D-Link DHP-P306AV Powerline AV Utility du bureau pour commencer la configuration du DHP-P306AV.

DÉPANNAGE

PROBLÈMES D'INSTALLATION ET DE CONFIGURATION

1. PUIS-JE SÉCURISER MON RÉSEAU CPL SANS UTILISER DE LOGICIEL ?

Oui. Le DHP-P306AV intègre une technologie de chiffrement par bouton-poussoir qui vous permet de protéger votre réseau très facilement. Reportez-vous au manuel du DHP-P306AV fourni sur le CD-ROM pour consulter les instructions de configuration.

2. UNE FOIS BRANCHÉS, LES APPAREILS ONT ÉTÉ EN MESURE DE SE VOIR ET DE SE CONNECTER AUTOMATIQUÉMENT. À QUOI SERT LE LOGICIEL ?

Le DHP-P306AV est configuré par défaut pour être prêt à l'emploi une fois branché et connecté au routeur. Le logiciel offre des options supplémentaires permettant de vérifier la qualité de la connexion, de sécuriser le réseau, et de gérer les appareils.

3. LE RÉSEAU SEMBLE PLUS LENT QUE PRÉVU. COMMENT PUIS-JE L'AMÉLIORER ? VÉRIFIEZ LES POINTS SUIVANTS POUR GARANTIR LES MEILLEURES PERFORMANCES RÉSEAU.

- Branchez les DHP-P306AV directement sur des prises murales et non sur des prises multiples, celles-ci pouvant être dotées de parasurtenseurs et bloquer les signaux des courants porteurs.
- Si ce n'est pas possible, branchez les DHP-P306AV sur une prise multiple comportant peu d'appareils.
- Vérifiez qu'aucun dispositif générant des interférences n'est branché sur la même prise multiple, en particulier des chargeurs de téléphone mobile ou des sèche-cheveux, les réseaux sur courants porteurs étant très sensibles aux interférences électriques.

ASSISTANCE TECHNIQUE

Assistance technique D-Link sur internet : <http://www.dlink.fr>

Assistance technique D-Link par téléphone : 0820 0803 03

0.12 € TTC/min depuis un poste fixe

Du lundi au vendredi de 9h à 19h (hors jours fériés)

CONTENIDO DEL PAQUETE

CONTENIDO



CD DE INSTALACIÓN

INCLUYE ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN Y MANUALES
TÉCNICOS

POWERLINE AV PASSTHROUGH NETWORK ADAPTER DHP-P306AV

CABLE ETHERNET CAT5

CONECTA EL DISPOSITIVO A LA RED

Si falta alguno de estos componentes, contacte con el
proveedor

PRODUCTO INSTALACIÓN

PASOS DE LA INSTALACIÓN

1. Conecte el DHP-P306AV directamente a una base de pared AC o regleta de alimentación*
* D-Link recomienda que, para garantizar el máximo rendimiento, conecte el DHP-P306AV directamente a una base de pared. Al conectar el dispositivo a una regleta de alimentación, es más posible que exista ruido y se produzcan interferencias en la red, y, en consecuencia, disminuya el rendimiento óptimo.
2. Conecte el cable Ethernet suministrado al conector de cable de red que se encuentra en el DHP-P306AV y, después, el otro extremo del cable a la red o al PC.
3. Inserte el CD del D-Link DHP-P306AV en la unidad de CD-ROM. A continuación, inicie la utilidad de instalación.
4. Tras haber completado la instalación con la aplicación del asistente del DHP-P306AV de D-Link, haga doble clic en el icono «D-Link DHP-P306AV Powerline AV Utility», que se encuentra en el escritorio, para iniciar la configuración del DHP-P306AV.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS DE INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN

1. ¿PUEDO ASEGURAR MI RED POWERLINE SIN UTILIZAR SOFTWARE?

Sí. El DHP-P306AV incorpora una tecnología de cifrado que permite proteger fácilmente su red pulsando un botón. Consulte el Manual de DHP-P306AV suministrado en el CD-ROM para ver las instrucciones de configuración..

2. SI CUANDO CONECTO MIS DISPOSITIVOS, PUEDEN VERSE ENTRE ELLOS Y CONECTARSE AUTOMÁTICAMENTE, ¿PARA QUÉ SIRVE EL SOFTWARE?

Por defecto, el DHP-P306AV está configurado para funcionar con solo enchufarlo y conectarlo al router. Sin embargo, el software ofrece otras opciones: comprobar la calidad de su conexión, hacer la red segura, y gestionar los dispositivos.

3. PARECE QUE LA RED FUNCIONA MÁS LENTAMENTE DE LO PREVISTO. ¿CÓMO PUEDO SOLUCIONARLO?

PARA GARANTIZAR EL MÁXIMO RENDIMIENTO, REALICE LO SIGUIENTE:

- Conecte el DHP-P306AV directamente a una base de pared y no a una regleta de alimentación, puesto que algunas regletas de alimentación disponen de protectores de sobretensión que pueden bloquear las señales de la línea eléctrica.
- Si no es posible, conecte los dispositivos en una regleta de alimentación más vacía.
- Compruebe que, en la misma regleta de alimentación, no hay otros elementos conectados que puedan causar interferencias, en especial cargadores de teléfonos móviles o secadores de pelo, puesto que las redes Powerline son muy sensibles a las interferencias eléctricas.

ASISTENCIA TÉCNICA

<http://www.dlink.es>

Asistencia Técnica Telefónica de D-Link: +34 902 30 45 45 0,067 €/min

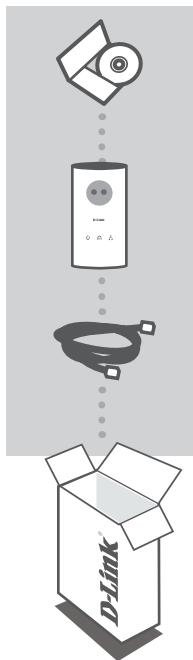
De Lunes a Viernes de 9:00 a 19:00

ESPAÑOL

COSA CONTIENE LA CONFEZIONE?

CONTENUTO

ITALIANO



CD DI INSTALLAZIONE

INCLUDE LA CONFIGURAZIONE GUIDATA E I MANUALI TECNICI

POWERLINE AV PASSTHROUGH NETWORK ADAPTER

DHP-P306AV

CAVO ETHERNET CAT5

PER COLLEGARE IL DISPOSITIVO ALLA RETE

Se uno dei componenti dovesse risultare mancante, contattare il rivenditore

CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

PROCEDURA DI INSTALLAZIONE

1. Inserire il dispositivo DHP-P306AV direttamente in una presa CA a muro o in una multipresa*
* Per ottimizzare le prestazioni, D-Link raccomanda di inserire il dispositivo DHP-P306AV in una presa a muro. L'utilizzo di una multipresa incrementa la possibilità di disturbi e interferenze per la rete e può pertanto comprometterne le prestazioni.
2. Connettere il cavo Ethernet al connettore di rete del dispositivo DHP-P306AV e alla rete o al PC.
3. Inserire il CD di D-Link DHP-P306AV nel lettore CD-ROM. Verrà avviata l'installazione dell'utilità.
4. Al termine dell'esecuzione del programma di installazione D-Link DHP-P306AV, avviare la procedura di configurazione del dispositivo DHP-P306AV con un doppio clic sull'icona D-Link DHP-P306AV Powerline AV Utility, visualizzata sul desktop.

RISOLUZIONE DEGLI ERRORI

PROBLEMI DI INSTALLAZIONE E CONFIGURAZIONE

1. È POSSIBILE PROTEGGERE LA RETE POWERLINE SENZA UTILIZZARE ALCUN SOFTWARE?

Sì. Il dispositivo DHP-P306AV è include la tecnologia di crittografia tramite pulsante che consente di proteggere facilmente la rete in uso. Per le istruzioni relative alla configurazione di tale tecnologia, consultare il manuale incluso nel CD-ROM.

2. UNA VOLTA COLLEGATI, I DISPOSITIVI SONO STATI IN GRADO DI RICONOSCERSI TRA LORO E DI CONNETTERSI AUTOMATICAMENTE. A COSA SERVE IL SOFTWARE?

Per default, i dispositivi Powerline HD sono configurati per essere utilizzati immediatamente una volta collegati alla rete di alimentazione e connessi al router. Il software include tuttavia ulteriori opzioni per verificare la qualità della connessione, proteggere la rete, e gestire i dispositivi.

3. LA RETE SEMBRA FUNZIONARE PIÙ LENTAMENTE DEL PREVISTO. COSA POSSO FARE PER MIGLIORARE LA SITUAZIONE?

PER GARANTIRE PRESTAZIONI OTTIMALI, ADOTTARE I SEGUENTI SUGGERIMENTI.

- Collegare i dispositivi Powerline HD direttamente a una presa a muro e non a una presa multipla poiché quest'ultima dispone di protezioni da sovratensioni che potrebbero bloccare i segnali della linea elettrica.
- Se ciò non è possibile, provare a collegare il dispositivo o i dispositivi a una presa multipla a cui è collegato un minor numero di dispositivi.
- Verificare che alla stessa presa multipla non siano collegati altri apparecchi che causano interferenze, in particolare caricabatterie di telefoni cellulari o asciugacapelli, poiché le reti Powerline sono molto sensibili alle interferenze elettriche

SUPPORTO TECNICO

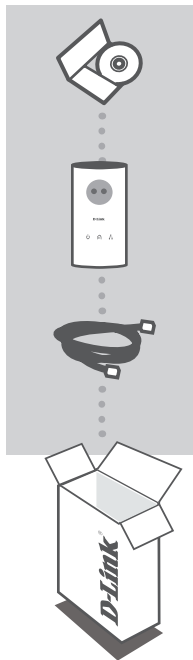
<http://www.dlink.it/support>

Supporto Tecnico dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 19.00 con orario continuato

Telefono: 199400057

INHOUD VAN DE VERPAKKING

INHOUDSOPGAVE



INSTALLATIE-CD

BEVAT INSTALLATIEWIZARD EN TECHNISCHE
HANDLEIDINGEN

POWERLINE AV PASSTHROUGH NETWORK ADAPTER

DHP-P306AV

CAT5 ETHERNET-KABE

SLUIT HET APPARAAT AAN OP UW NETWERK

Als een van deze items ontbreekt, neemt u contact op met de leverancier.

PRODUCT INSTALLATIE

INSTALLATIESTAPPEN

1. Steek de DHP-P306AV in een stopcontact of stekkerdoos.*
* U krijgt de beste prestaties als u de DHP-P306AV rechtstreeks op een stopcontact aansluit. Als u het apparaat aansluit op een stekkerdoos, kan er ruis of interferentie ontstaan in het netwerk, waardoor de prestaties afnemen.
2. Sluit de bijgeleverde Ethernet-kabel aan op de Ethernet-poort van de DHP-P306AV en op het netwerk of een pc.
3. Plaats de D-Link DHP-P306AV cd in uw cd-rom-station. Vervolgens start de installatie van het hulpprogramma.
4. Nadat de installatiewizard is uitgevoerd, dubbelklikt u op het bureaublad op het pictogram D-Link DHP-P306AV Powerline AV Utility om de configuratie van de DHP-P306AV te starten.

PROBLEMEN OPLOSSEN

INSTALLATIE EN CONFIGURATIEPROBLEMEN

1. **KAN IK MIJN POWERLINE-NETWERK BEVEILIGEN ZONDER SOFTWARE TE GEBRUIKEN?**
Ja. Op de DHP-P306AV staat een drukknop coderingstechnologie waarmee u eenvoudig uw netwerk kunt beschermen. Raadpleeg de DHP-P306AV handleiding op de cd-rom voor installatie-instructies.
2. **NADAT IK DE APPARATEN HEB AANGESLOTEN, WORDEN ZE AUTOMATISCH HERKEND EN MAKEN ZE DIRECT VERBINDING MET ELKAAR. WAAR IS DE SOFTWARE EIGENLIJK VOOR?**
De DHP-P306AV is standaard zo geconfigureerd dat deze automatisch werkt nadat u het apparaat hebt aangesloten op de router. De software biedt verschillende extra functies, bijvoorbeeld om de kwaliteit van de verbinding te controleren, het netwerk te beveiligen, en de apparaten te beheren.
3. **MIJN NETWERK WERKT LANGZAMER DAN VERWACHT. WAT KAN IK HIER AAN DOEN?**
CONTROLEER DE VOLGENDE PUNTEN:
 - Sluit de DHP-P306AV rechtstreeks aan op een stopcontact en niet op een stekkerdoos. Sommige stekkerdozen zijn voorzien van een spanningsbeveiliging, die signalen van het apparaat kan blokkeren.
 - Als dit niet mogelijk is, sluit het apparaat dan aan op een stekkerdoos waarop minder of geen apparaten zijn aangesloten.
 - Controleer of er op dezelfde stekkerdoos geen apparaten zijn aangesloten die interferentie kunnen veroorzaken. Voorbeelden van dergelijke apparaten zijn opladers van mobiele telefoons of haardrogers. Powerline-netwerken zijn namelijk erg gevoelig voor elektrische interferentie.

TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Technische ondersteuning voor klanten in Nederland:

www.dlink.nl / 0900 501 2007 / €0.15per minuut.

Technische ondersteuning voor klanten in België:

www.dlink.be / 070 66 06 40 / €0.175per minuut(spitsuren), €0.0875per minuut(daluren)

Technische ondersteuning voor klanten in Luxemburg:

www.dlink.be / +32 70 66 06 40

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

SPIS TREŚCI



PŁYTA INSTALACYJNA CD

ZAWIERA KREATOR KONFIGURACJI ORAZ INSTRUKCJĘ
OBSŁUGI

POWERLINE AV PASSTHROUGH NETWORK ADAPTER

DHP-P306AV

KABEL ETHERNET

ŁĄCZY URZĄDZENIE Z TWOJĄ SIECIĄ

Sprawdź czy wszystkie elementy znajdują się w opakowaniu

KONFIGURACJA PRODUKTU

KROKI INSTALACJI

1. Podłącz DHP-P306AV bezpośrednio do gniazda zasilania*
* D-Link zaleca, aby w celu uzyskania najlepszej wydajności, podłączać urządzenie bezpośrednio do gniazda zasilającego w ścianie. Podłączenie urządzenia do przedłużacza spowoduje zwiększenie zakłóceń w sieci, a tym samym zmniejszenie wydajności działania.
2. Podłącz dołączony kabel Ethernet do złącza Ethernet urządzenia DHP-P306AV, zaś drugi jego koniec do portu karty sieciowej komputera PC.
3. Proszę włożyć płytę CD DHP-P306AV do napędu CD-ROM. Instalacja urządzenia zostanie uruchomiona.
4. Po zakończeniu kreatora instalacji DHP-P306AV, kliknij dwukrotnie na ikonie D-Link DHP-P306AV Powerline AV Utility znajdującej się na pulpicie, aby uruchomić konfigurację DHP-P306AV.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEMY Z INSTALACJĄ I KONFIGURACJĄ

1. CZY MOŻNA ZABEZPIECZYĆ MOJĄ SIĘĆ POWERLINE BEZ UŻYWANIA JAKIEGOKOLWIEK OPROGRAMOWANIA?

Tak. DHP-P306AV cechuje się przyciskową technologią szyfrowania, aby umożliwić łatwe zabezpieczenie Twojej sieci. W celu uzyskania dodatkowych informacji prosimy skorzystać z Podręcznika DHP-P306AV dostarczonego na płycie CD-ROM.

2. PO PODŁĄCZENIU URZĄDZEŃ MOGLIŚMY ZOBACZYĆ SIĘ W SIĘCI I KOMUNIKOWAĆ. PO CO JEST OPROGRAMOWANIE?

Domyślnie DHP-P306AV jest skonfigurowany do pracy zaraz po wyjęciu z opakowania. Jednak oprogramowanie pozwala na sprawdzenie jakości połączenia, zabezpieczenie sieci, i zarządzanie urządzeniami.

3. WYDAJNOŚĆ MOJEJ SIĘCI WYDAJE SIĘ BYĆ MNIEJSZA NIŻ OCZEKIWANA. JAK TO POPRAWIĆ?

ABY UZYSKAĆ NAJWYŻSZĄ WYDAJNOŚĆ UPEWNIJ SIĘ, ŻE:

- Adapter DHP-P306AV jest podłączony bezpośrednio do gniazda zasilającego w ścianie. Niektóre przedłużacze mogą blokować sygnał.
- Jeśli nie jest to możliwe, spróbuj podłączyć urządzenie do innego przedłużacza.
- Upewnij się, że do tego samego przedłużacza nie ma podłączonych innych odbiorników prądu, które mogą zakłócać pracę DHP-P306AV, np. ładowarki lub suszarki. Urządzenia Powerline są bardzo wrażliwe na wszelkie zakłócenia występujące w sieci.

POMOC TECHNICZNA

Telefoniczna pomoc techniczna firmy D-Link: 0 801 022 021

Pomoc techniczna firmy D-Link świadczona przez Internet:

<http://www.dlink.eu/support/>

BALENÍ OBSAHUJE

OBSAH



INSTALAČNÍ CD

OBSAHUJE PŘÍRUKU NASTAVENÍ A TECHNICKÉ PŘÍRUČKY

POWERLINE AV PASSTHROUGH NETWORK ADAPTER DHP-P306AV

ETHERNETOVÝ KABEL CAT5

SLOUŽÍ PRO PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ K SÍTI

Pokud některá z položek chybí, kontaktujte prodejce

NASTAVENÍ PRODUKTU

POSTUP INSTALACE

1. Připojte DHP-P306AV přímo do elektrické zásuvky na zdi nebo prodlužovací šňůře.*
* Pro zajištění nejlepšího provozu D-Link doporučuje, abyste připojili DHP-P306AV přímo do zásuvky na zdi. Připojení zařízení k prodlužovací šňůře může zvýšit možnost výskytu rušení v síti a tím snížení optimálního výkonu.
2. Připojte přiložený ethernetový kabel do konektoru pro síťový kabel na DHP-P306AV a druhý konec kabelu připojte k síti nebo k PC.
3. Vložte CD s názvem D-Link DHP-P306AV do jednotky CD-ROM. Spustí se instalace programu.
4. Po dokončení instalace pomocí průvodce D-Link DHP-P306AV Utility installation wizard klikněte dvojkrát na ikonu D-Link DHP-P306AV Powerline AV Utility na pracovní ploše, abyste mohli začít s konfigurací DHP-P306AV.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉMY S INSTALACÍ A KONFIGURACÍ

1. MOHU SVOU SÍŤ POWERLINE ZABEZPEČIT BEZ POUŽITÍ SOFTWARE?

Ano. DHP-P306AV obsahuje technologii šifrování přístupnou stiskem tlačítka, abyste svou síť mohli snadno ochránit. Pokyny k nastavení najdete v návodu k DHP-P306AV dodaném na disku CD-ROM.

2. KDYŽ JSEM ZAŘÍZENÍ ZAPOJIL, DOKÁZALA SE AUTOMATICKY NAVZÁJEM VIDĚT A PROPOJIT. K ČEMU SLOUŽÍ DODÁVANÝ SOFTWARE?

Zařízení DHP-P306AV jsou standardně nakonfigurována tak, aby dokázala pracovat hned po vybalení, zapojení do zásuvky a připojení ke směrovači. Software však umožňuje další funkce, třeba kontrolu kvality spojení, zabezpečení sítě, a správu zařízení.

3. ZDÁ SE, ŽE MOJE SÍŤ PRACUJE POMALEJI, NEŽ JSEM ČEKAL. JAK SE TO DÁ ZLEPŠIT? PRO ZAJIŠTĚNÍ NEJLEPŠÍHO SÍŤOVÉHO VÝKONU PRAVEDETE TATO OPATŘENÍ.

- Připojte DHP-P306AV přímo do zásuvky na zdi a ne do zásuvky prodlužovací šňůry, protože některé prodlužovací šňůry mají vestavěnou ochranu proti přepětí, která může blokovat signály přenášené přes elektrickou síť.
- Pokud to není možné, zkuste připojit zařízení do jiné prodlužovací šňůry, ke které je připojeno co nejméně jiných zařízení.
- Zkontrolujte, zda do stejné prodlužovací šňůry nejsou připojena jiná zařízení, která by mohla způsobit rušení, například nabíječky mobilních telefonů nebo vysoušeče vlasů. Síť Powerline jsou dosti citlivé na elektrické rušení.

TECHNICKÁ PODPORA

Web: <http://www.dlink.cz/support/>

E-mail: support@dlink.cz

Telefon ČR: +420 211 151 640 nebo SK: +421 (0)692 147 110

Telefonická podpora je v provozu: PO - PÁ od 09:00 do 17:00

Volání je zpoplatněno dle příslušných tarifů Vašeho operátora.

A CSOMAG TARTALMA

TARTALOM



TELEPÍTŐ CD

TARTALMAZZA A BEÁLLÍTÁS-VARÁZSLÓT ÉS A MŰSZAKI KÉZIKÖNYVEKET

POWERLINE AV PASSTHROUGH NETWORK ADAPTER

DHP-P306AV

CAT5 ETHERNET KÁBEL

CSATLAKOZTATJA ESZKÖZÉT A HÁLÓZATHOZ

Ha az alábbi elemek bármelyike hiányzik, kérjük, keresse meg értékesítőjét

MAGYAR

TERMÉK- BEÁLLÍTÁS

A TELEPÍTÉS LÉPÉSEI

1. Dugja be a DHP-P306AV adaptert közvetlenül egy szabad konnektorba *
* A D-Link a legjobb teljesítmény érdekében azt javasolja, hogy a DHP-P306AV adaptert közvetlenül a fali csatlakozó aljzatba dugja. Elosztóba dugva az adaptert hálózati zaj és interferencia léphet fel, mely az optimálisnál kisebb teljesítményt eredményezhet.
2. Kösse össze a mellékelt Ethernet kábellel a DHP-P306AV hálózati csatlakozóját a hálózattal vagy a számítógéppel.
3. Helyezze a D-Link DHP-P306AV CD-t a CD-ROM-meghajtóba. A segédprogram telepítése elindul.
4. Ha végzett a D-Link DHP-P306AV varázslóval, kattintson kétszer a D-Link DHP-P306AV Powerline AV segédprogram Asztalon található ikonjára a DHP-P306AV konfigurációs felületének indításához.

HIBAELHÁRÍTÁS

BEÁLLÍTÁSI ÉS KONFIGURÁCIÓS PROBLÉMÁK

1. SZOFTVER HASZNÁLATA NÉLKÜL IS BIZTONSÁGOSSÁ TEHETEM A POWERLINE HÁLÓZATOM?

Igen. A DHP-P306AV gombnyomós titkosító technológiával rendelkezik annak érdekében, hogy a hálózat könnyen védhető legyen. A beállítási utasításokért, kérjük olvassa el a CD-ROM-on található DHP-P306AV kézikönyvet.

2. MIUTÁN BEDUGTAM AZ ADAPTEREKET, NEM TUDNAK EGYMÁSHOZ AUTOMATIKUSAN KAPCSOLÓDNI. MIRE VALÓ A SZOFTVER?

Alapbeállításként a DHP-P306AV a dobozból kivéve, a konnektorba dugva, és a routerre csatlakoztatva azonnal működik. A szoftver további lehetőségeket kínál például a kapcsolat minőségének ellenőrzésére, biztonsági beállítások alkalmazására, valamint a készülékek menedzselésére.

3. A HÁLÓZATOM TELJESÍTMÉNYE KISEBB, MINT AMIT VÁRTAM. HOGYAN JAVÍTHATOK RAJTA? KÉRJÜK, ELLENŐRIZZE AZ ALÁBBIKAT A LEGJOBB HÁLÓZATI TELJESÍTMÉNY ELÉRÉSE ÉRDEKÉBEN:

- A DHP-P306AV adaptert közvetlenül a fali csatlakozó aljzatba dugja, mivel egyes hosszabbítók túlfeszültség elleni védelme blokkolhatja az elektromos jeleket.
- Ha ez nem lehetséges, dugja be a készüléket egy kevésbé túlterhelt hosszabbítóba.
- Egy hosszabbítóban ne legyenek interferáló eszközök, így pl. mobilöltők vagy hajszáritók. A Powerline hálózatok rendkívül érzékenyek az elektromos interferenciára.

TECHNIKAI TÁMOGATÁS

URL : <http://www.dlink.hu>

Tel. : 06 1 461-3001

Fax : 06 1 461-3004

Land Line 14,99 HUG/min - Mobile 49.99,HUF/min

email : support@dlink.hu

INNHALDET I PAKKEN

INNHOOLD



INSTALLERINGS-CD

INKLUDERER OPPSETT-VEILEDER og TEKNISKE
BRUKSANVISNINGER

POWERLINE AV PASSTHROUGH NETWORK ADAPTER DHP-P306AV

CAT5 ETHERNETKABEL

KOBLER ENHETEN TIL NETTVERKET DITT

Vennligst kontakt forhandleren hvis noen av disse delene
mangler

NORSK

PRODUKT- OPPSETT

INSTALLERINGSTRINN

1. Koble DHP-P306AV direkte til et strømuttak eller en strømskinne*.
* D-Link anbefaler at du kobler DHP-P306AV direkte til et vegguttak hvis du vil oppnå best mulig ytelse. Hvis utstyret kobles til en strømskinne, kan det være større risiko for støy og interferens i nettverket, slik at ytelsen ikke blir optimal.
2. Koble medfølgende Ethernetkabel til nettverkskontakten på DHP-P306AV, og koble den andre enden av Ethernetkabelen til nettverk eller PC.
3. Sett CD-en med DHP-P306AV i CD-ROM-stasjonen. Så starter installeringen av hjelpeprogrammet..
4. Når du har fullført installasjonsveiviseren for D-Link DHP-P306AV-programmet, dobbeltklikker du på ikonet for D-Link DHP-P306AV Powerline AV Utility på skrivebordet for å starte konfigurasjonen av DHP-P306AV.

PROBLEMLØSING

OPPSETT- OG KONFIGURERINGSPROBLEMER

1. KAN JEG SIKRE MITT POWERLINE-NETTVERK UTEN Å BRUKE PROGRAMVARE?

Ja. DHP-P306AV har en funksjon med tastetrykk-kryptering som lar deg beskytte nettverket på en enkel måte. Se oppsettsinformasjon i DHP-P306AV-bruksanvisningen som finnes på den medfølgende CD-ROM'en.

2. DA JEG KOBLET INN UTSTYRET MITT, BLE DET REGISTRERT AUTOMATISK. HVA BRUKES PROGRAMVAREN TIL?

Som standard er DHP-P306AV konfigurert til plug-and-play-funksjon. Når du bruker programvaren, får du tilgang til enda flere alternativer for å kontrollere kvaliteten på forbindelsen, sikre nettverket, og administrere utstyret.

3. DET SER UT SOM NETTVERKET MITT FUNGERER SAKTERE ENN FORVENTET. HVORDAN KAN JEG FORBEDRE DETTE?

KONTROLLER FØLGENDE FOR Å SIKRE BEST MULIG NETTVERKSYTELSE:

- Koble DHP-P306AV direkte til et vegguttak, og ikke til en strømskinne, da noen strømskinner har overspenningsvern som kan blokkere strømlinjesignalene.
- Hvis dette ikke er mulig, prøver du å koble utstyret til en annen strømskinne, som brukes mindre
- Kontroller at det ikke finnes annet utstyr som kan påvirke funksjonen, og som er koblet til samme strømskinne, særlig mobiltelefonladere eller hårtørkere, siden Powerline-nettverk er svært sensitive for elektrisk interferens.

TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support over Internett: <http://www.dlink.no>

D-Link Teknisk telefonsupport: 820 00 755

(Hverdager 08:00-20:00)

INDHOLDET AF PAKKEN

INDHOLD



INSTALLATIONS-CD

INKLUDERER OPSÆTNINGSGUIDE og TEKNISKE
MANUALER



POWERLINE AV PASSTHROUGH NETWORK ADAPTER

DHP-P306AV



CAT5 ETHERNET-KABEL

BRUGES TIL AT TILSLUTTE ENHEDEN TIL NETVÆRKET



Hvis noget af ovennævnte indhold mangler, skal du kontakte
forhandleren

DANSK

OPSÆTNING AF PRODUKTET

INSTALLATIONSTRIN

1. Sæt DHP-P306AV direkte i en stikkontakt eller multistikkåse med vekselstrøm *
* For at sikre optimal ydeevne anbefaler D-Link, at du sørger for at sætte DHP-P306AV direkte ind i en stikkontakt. Hvis enheden forbindes via en multistikkåse, kan det øge risikoen for støj og interferens i netværket og derfor resultere i mindre end optimal ydeevne
2. Slut det medfølgende Ethernet-kabel til netværks-kabel-stikket på DHP-P306AV, og slut den anden ende af Ethernet-kablet til netværket eller pc'en.
3. Sæt D-Link DHP-P306AV cd'en i cd-rom-drevet. Derefter starter installationen af hjælpeprogrammet.
4. Når du har kørt installationsguiden til D-Link DHP-P306AV-programmet, skal du dobbeltklikke på programikonet for D-Link DHP-P306AV Powerline AV på skrivebordet for at starte konfigurationen af DHP-P306AV.

FEJLFINDING

INSTALLATIONS- OG KONFIGURATIONSPROBLEMER

1. KAN JEG SIKRE MIT NETVÆRK VIA ELNETTET UDEN AT ANVENDE NOGEN SOFTWARE?

Ja. DHP-P306AV omfatter en trykknapskryptering, der tillader en nem beskyttelse af netværket. Se venligst installationsvejledningen i DHP-P306AV manualen, der følger med på CD-ROM.

2. DA JEG TILSLUTTEDE MINE ENHEDER, REGISTREREDE DE HINANDEN, OG DER BLEV AUTOMATISK OPRETET FORBINDELSE. HVAD SKAL PROGRAMMET BRUGES TIL?

DHP-P306AV er som standard konfigureret til at fungere med det samme, når den pakkes ud, tilsluttes og forbindes med routeren. Med programmet har du imidlertid mulighed for at kontrollere kvaliteten af din forbindelse, sikre dit netværk, og styre enhederne.

3. MIT NETVÆRK SER UD TIL AT HAVE EN LANGSOMMERE YDEEVNE END FORVENTET. HVORDAN KAN JEG FORBEDRE DET?

KONTROLLER FØLGENDE FOR AT SIKRE DEN BEDST MULIGE YDEEVNE AF NETVÆRKET.

- Sæt DHP-P306AV direkte i en stikkontakt og ikke i en multistikkåse, da visse multistikkåser har overspændingsbeskyttelse, der kan blokere for signaler i strømledninger.
- Hvis dette ikke er muligt, kan du prøve at sætte enheden eller enhederne i en anden multistikkåse, hvor der ikke er så mange andre tilsluttede enheder.
- Kontroller, at der ikke er sat andre apparater i samme multistikkåse, som kan virke forstyrrende, specielt opladere til mobiltelefoner eller hårtørrere, da Powerline-netværk er yderst følsomme over for elektrisk interferens.

TEKNISK SUPPORT

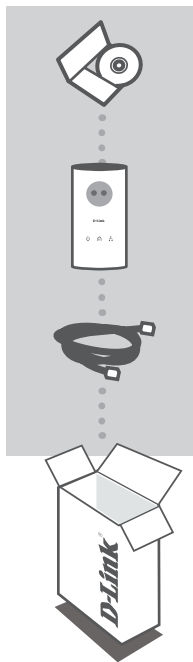
D-Link teknisk support på Internettet: <http://www.dlink.dk>

D-Link teknisk support over telefonen: Tlf.: 9013 8899

Normale åbningstider: Hverdage kl. 08:00 - 20:00

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

SISÄLTÖ



ASENNUS-CD

SISÄLTÄÄ ASENNUSVELHON JA LAITTEESEEN LIITTYVÄT
TEKNISET MANUAALIT

POWERLINE AV PASSTHROUGH NETWORK ADAPTER DHP-P306AV

CAT5-VERKKOKAAPELI (ETHERNET) YHDISTÄÄ LAITTEEN LÄHIVERKKOOSI

Jos pakkauksesta puuttuu jokin näistä, ota yhteys
jälleenmyyjääsi

TUOTTEEN ASENNUS

ASENNUKSEN VAIHEET

1. Kytke DHP-P306AV suoraan seinän sähköpistorasiaan*
* D-Link suosittelee parhaan suorituskyvyn takaamiseksi, että kytket DHP-P306AV:n suoraan seinäpistorasiaan. Laitteen kytkeminen jatkojohtoon tai -rasiaan voi lisätä kohinaa ja verkkohäiriöitä ja alentaa näin suorituskykyä.
2. Kytke asennuspaketista löytyvä lähiverkkokaapeli DHP-P306AV:n lähiverkkoliitäntään ja sitten kaapelin toinen pää verkkoon tai tietokoneeseen.
3. Aseta D-Link DHP-P306AV -levy tietokoneesi CD-ROM-asemaan. Asennusohjelman tulisi käynnistyä automaattisesti.
4. D-Link DHP-P306AV -asennusapuohjelman lopetettua kaksoisklikkaa Windowsin työpöydällä sijaitsevaa D-Link DHP-P306AV Powerline AV Utility -kuvaketta DHP-P306AV:n asetusten tekoa varten.

VIANETSINTÄ

ASENNUKSEEN JA ASETUSTEN KONFIGUROINTIIN LIITTYVÄT ONGELMAT

1. ONKO POWERLINE-VERKKOA MAHDOLLISTA KÄYTTÄÄ TURVALLISESTI ILMAN MITÄÄN ERILLISIÄ OHJELMIA?

Kyllä. DHP-P306AV sisältää napin painalluksella aktivoituvan salaustekniikan, jonka avulla verkon suojaaminen onnistuu helposti. Tarkempia ohjeita ominaisuuden käyttöönotosta löytyy DHP-P306AV:n manuaalista, joka on tuotteen mukana tulleealla CD-ROM:lla.

2. KUN KYTKEN LAITTEITA SOVITTIMEEN, NE YHDISTYVÄT VERKKOON JA NÄKEVÄT TOISENSA AUTOMAATTISESTI. MIHIN OHJELMAA TARVITAAN?

Oletusarvoisesti DHP-P306AV toimii suoraan ilman asetusten tekoa, kun se liitetään reitittimeen. Ohjelma tarjoaa kuitenkin lisätökaluja yhteyden laadun tarkkailuun, verkon tietoturvan lisäämiseen ja laitteiden hallintaan.

3. VERKKO NÄYTTÄÄ TOIMIVAN ODOTETTUA HITAAMMIN. MITEN TILANNETTA VOI PARANTAA?

VARMISTA SEURAAVAT ASIAT VERKON PARHAAN SUORITUSKYVYN TAKAAMISEKSI.

- Liitä DHP-P306AV suoraan seinäpistorasiaan, ei jatkojohtoon tai -rasiaan. Joissakin jatkojohtoissa on ylijännitesuoja, joka saattaa estää Powerline-signaalin kulun.
- Jos tämä ei ole mahdollista, koeta kytkeä laite/laitteet toiseen jatkorasiaan, johon on kytketty vähemmän laitteita.
- Varmista, että samaan jatkorasiaan ei ole kytketty muita häiriötä tuottavia laitteita, erityisesti matkapuhelinlatureita tai hiustenkuivaimia, sillä Powerline-verkot ovat erittäin herkkiä sähköhäiriöille.

TEKNISTÄ TUKEA ASIAKKAILLE SUOMESSA

Internetin kautta : <http://www.dlink.fi>

Arkisin klo. 9 - 21

Numerosta : 0600 155 57

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

INNEHÅLL



INSTALLATIONS-CD

INNEHÅLLER INSTALLATIONSGUIDE & TEKNISKA
HANDBÖCKER



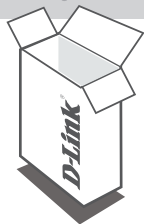
POWERLINE AV PASSTHROUGH NETWORK ADAPTER

DHP-P306AV



CAT5 ETHERNET-KABEL

ANSLUTER ENHETEN TILL NÄTVERKET



Kontakta din återförsäljare, om någon av komponenterna saknas

PRODUKT- INSTALLATION

INSTALLATIONSSTEG

1. Anslut DHP-P306AV direkt till ett vägguttag eller grenuttag med växelström.*
* För att du ska få bästa prestanda rekommenderar D-Link att du ansluter DHP-P306AV direkt till ett vägguttag. Om du ansluter enheten till ett grenuttag, kan risken för brus och störningar i nätverket öka, vilket i sin tur kan leda till att optimal prestanda inte uppnås.
2. Anslut den medföljande Ethernet-kabeln till kontakten för nätverkskabel på DHP-P306AV och anslut därefter Ethernet-kabelns andra ände till nätverket eller datorn.
3. Sätt i cd-skivan D-Link DHP-P306AV i CD-ROM-enheten. Då startar verktygsinstallationen.
4. När du har fullföljt installationsguiden för D-Links DHP-P306AV-verktyg, ska du dubbelklicka på ikonen "D-Link DHP-P306AV Powerline AV Utility" på skrivbordet för att starta konfigurationen av DHP-P306AV.

FELSÖKNING

PROBLEM VID INSTALLATION OCH KONFIGURATION

1. KAN JAG SÄKRA MITT POWERLINE-NÄTVERK UTAN ATT ANVÄNDA NÅGON PROGRAMVARA?

Ja. DHP-P306AV har en krypteringsteknik med en tryckknapp som du lätt kan använda för att säkra ditt nätverk. Information om hur du konfigurerar DHP-P306AV-enheten finns i manualen på den medlevererade cd-skivan.

2. NÄR JAG HADE ANSLUTIT ENHETERNA KUNDE DE HITTA VARANDRA OCH ANSLUTA AUTOMATISKT. VAD ÄR PROGRAMVARAN TILL FÖR?

DHP-P306AV är som standard konfigurerad att fungera automatiskt när den kopplats in och anslutits till routern. Programvaran ger dig dock ytterligare möjligheter att kontrollera kvaliteten på anslutningen, skydda nätverket, och administrera enheterna.

3. NÄTVERKET VERKAR ARBETA LÅNGSAMMARE ÄN FÖRVÄNTAT. HUR KAN JAG FÖRBÄTTRA DESS PRESTANDA?

FÖR ATT ERHÅLLA BÄSTA NÄTVERKSPRESTANDA SKA DU TÄNKA PÅ FÖLJANDE:

- Anslut DHP-P306AV direkt till ett vägguttag och inte till ett grenuttag, eftersom vissa grenuttag har överspänningsskydd som kan blockera powerline-signaler.
- Om inte detta är möjligt, kan du försöka ansluta enheten/enheterna till ett annat grenuttag som har färre apparater anslutna.
- Se till att det inte finns annan störande utrustning ansluten till samma grenuttag, i synnerhet mobiltelefonladdare och hårtorkar, eftersom powerline-nätverk är mycket känsliga för elektriska störningar.

TEKNISK SUPPORT

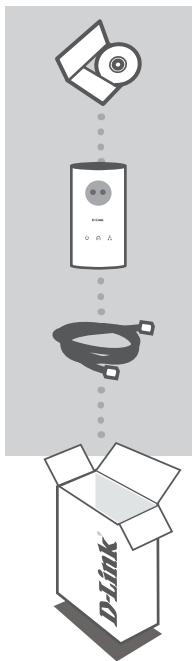
D-Link Teknisk Support via Internet: <http://www.dlink.se>

D-Link Teknisk Support via telefon: 0900-100 77 00

Vardagar 08:00-20:00

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

CONTEÚDOS



CD DE INSTALAÇÃO

INCLUI ASSISTENTE DE CONFIGURAÇÃO & MANUAIS TÉCNICOS

POWERLINE AV PASSTHROUGH NETWORK ADAPTER

DHP-P306AV

CABO ETHERNET (CAT5 UTP)

LIGA O DISPOSITIVO À SUA REDE

Se algum destes itens não estiver na embalagem entre em contacto com o seu revendedor

CONFIGURAÇÃO DE PRODUTO

PASSOS DA INSTALAÇÃO

1. Ligue o DHP-P306AV a uma tomada de CA ou fonte de alimentação*
* A D-Link recomenda, de forma a garantir o melhor desempenho possível, que ligue o DHP-P306AV directamente a uma tomada de parede. Se ligar o dispositivo a um cabo de alimentação pode aumentar a possibilidade de ruídos e interferências na rede e pode originar um desempenho menos bom.
2. Ligue o cabo Ethernet incluído ao conector do cabo de rede localizado no DHP-P306AV e ligue a outra extremidade do cabo Ethernet à rede ou ao PC.
3. Insira o CD do D-Link DHP-P306AV CD na sua unidade de CD-ROM. Inicie o utilitário de instalação.
4. Depois de concluir a instalação do assistente do Utilitário DHP-P306AV da D-Link, faça duplo clique no ícone do Utilitário DHP-P306AV Powerline da D-Link no seu ambiente de trabalho para começar a configurar o DHP-P306AV.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMAS DE DEFINIÇÃO E CONFIGURAÇÃO

1. POSSO PROTEGER A MINHA REDE POWERLINE SEM UTILIZAR QUALQUER SOFTWARE?

Sim. O DHP-P306AV tem como característica uma tecnologia de encriptação com botão que lhe permite proteger a sua rede facilmente. Para instruções de instalação, consulte o Manual do DHP-P306AV fornecido no CD-ROM.

2. QUANDO LIGUEI OS MEUS DISPOSITIVOS ESTES CONSEGUIAM VER-SE E LIGAR-SE AUTOMATICAMENTE. PARA QUE SERVE O SOFTWARE?

Por pré-definição, o seu DHP-P306AV está configurado para trabalhar assim que for ligado ao seu router. No entanto, o software permite-lhe seleccionar mais opções para verificar a qualidade da sua ligação, segurar a sua rede, e gerir os dispositivos.

3. A MINHA REDE PARECE ESTAR MAIS LENTA DO QUE O ESPERADO. COMO POSSO MELHORAR A VELOCIDADE DA REDE? VERIFIQUE AS SEGUINTE SITUACÕES PARA GARANTIR O MELHOR DESEMPENHO POSSÍVEL DA REDE.

- Ligue o DHP-P306AV directamente a uma tomada de parede e não a um cabo de alimentação, uma vez que alguns cabos de alimentação têm protecções de sobre tensão que podem bloquear os sinais da linha de potência.
- Se não for possível, tente ligar o(s) dispositivo(s) a um cabo de alimentação diferente que seja menos utilizado
- Verifique se não existem outros dispositivos com interferências ligados ao mesmo cabo de alimentação, sobretudo carregadores de telemóvel ou secadores de cabelo, porque as redes Powerline são muito sensíveis a interferências eléctricas.

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Assistência Técnica da D-Link na Internet: <http://www.dlink.pt>

Assistência Técnica Telefónica da D-Link: +351 707 78 00 10

ΠΕΡΙΕΧΌΜΕΝΑ ΠΑΚΈΤΟΥ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



CD ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΟΔΗΓΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ & ΤΕΧΝΙΚΑ
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΑ

POWERLINE AV PASSTHROUGH NETWORK ADAPTER

DHP-P306AV

ΚΑΛΩΔΙΟ ETHERNET (CAT5 UTP)

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΤΟ ΔΙΚΤΥΟ ΣΑΣ

Αν κάποιο από τα παραπάνω τεμάχια λείπει, παρακαλώ
επικοινωνήστε με τον μεταπωλητή σας

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΒΗΜΑΤΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

1. Βάλτε τη συσκευή DHP-P306AV απευθείας σε μία πρίζα CA τοίχου ή σε ένα πολύπριζο*
* Για τη βελτιστοποίηση των αποδόσεων, η D-Link συνιστά την εισαγωγή της συσκευής DHP-P306AV σε μία πρίζα τοίχου. Η χρήση ενός πολύπριζου αυξάνει τη πιθανότητα παράσιτων και παρεμβολών για το δίκτυο και μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τις αποδόσεις του.
2. Συνδέστε το καλώδιο Ethernet με την υποδοχή δικτύου της συσκευής DHP-P306AV και με το δίκτυο ή με το PC.
3. Εισάγετε το CD του DHP-P306AV της D-Link στη μονάδα CD-ROM σας. Στη συνέχεια, εκκινείται η εγκατάσταση του βοηθητικού προγράμματος.
4. Στο τέλος της εκτέλεσης του προγράμματος εγκατάστασης D-Link DHP-P306AV, βάλτε σε εκκίνηση τη διαδικασία διαμόρφωσης της συσκευής DHP-P306AV με ένα διπλό κλικ επάνω στην εικόνα D-Link DHP-P306AV Powerline AV Utility που απεικονίζεται στο desktop.

ΔΙΪΟΡΩΣΗ ΛΑΘΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ

1. **ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΑΣΦΑΛΙΣΩ ΤΟ ΔΙΚΤΥΟ POWERLINE ΧΩΡΙΣ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ?**
Ναι. Το DHP-P306AV διαθέτει τεχνολογία κρυπτογράφησης διακόπτη ανοίγματος για να μπορείτε να προστατεύσετε εύκολα το δίκτυό σας. Ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο DHP-P306AV που παρέχεται στο CD-ROM για οδηγίες εγκατάστασης.
2. **ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΩΝ ΣΥΝΔΕΣΕΩΝ, ΟΛΕΣ ΟΙ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΘΕΣΗ ΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΟΥΝ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥΣ. ΓΙΑ ΠΟΙΟ ΛΟΓΟ ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ ΤΟ SOFTWARE;**
Η προκαθορισμένη διαμόρφωση της συσκευής DHP-P306AV της επιτρέπει την άμεση σύνδεση με ένα ρούτερ και τη τέλεια λειτουργία. Το software προσφέρει προαιρετικές λειτουργίες, επιτρέποντας τον έλεγχο ποιότητας της σύνδεσης, την ασφάλεια του δικτύου, και τη διαχείριση των συσκευών.
3. **ΤΟ ΔΙΚΤΥΟ ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΜΕ ΜΙΑ ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΚΑΤΩΤΕΡΗ ΑΠΟ ΤΗ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ. ΠΩΣ ΒΕΛΤΙΣΤΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΟΙ ΑΠΟΔΟΣΕΙΣ;**
ΓΙΑ ΝΑ ΒΕΛΤΙΣΤΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΑΠΟΔΟΣΕΙΣ, ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ ΣΗΜΕΙΑ:
 - Συνδέστε τη συσκευή DHP-P306AV απευθείας με μία πρίζα τοίχου και όχι με ένα πολύπριζο. Μερικά πολύπριζα διαθέτουν μια προστασία από υπερτάσεις που θα μπορούσαν να μπλοκάρουν το σήμα του δικτύου powerline.
 - Αν αυτό δεν μπορεί να γίνει, δοκιμάστε να αλλάξετε το πολύπριζο χρησιμοποιώντας ένα λιγότερο πυκνο-κατειλημμένο.
 - Τα δίκτυα Powerline είναι άκρως ευαίσθητα στις ηλεκτρικές παρεμβολές και είναι επομένως απαραίτητο να ελέγξετε ώστε να μην υπάρχουν συνδεδεμένες συσκευές με το πολύπριζο που παράγουν ένα υψηλό επίπεδο παράσιτων όπως φορτιστές μπαταριών τηλεφώνων ή πιστολάκια στεγνώματος μαλλιών.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

D-Link Hellas Support Center

<http://www.dlink.gr/support>

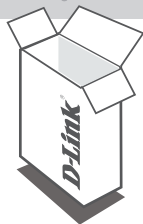
Κεφαλληνίας 64, 11251 Αθήνα,

Τηλ: 210 86 11 114 (Δευτέρα- Παρασκευή 09:00-17:00)

Φαξ: 210 8611114

SADRŽAJ PAKIRANJA

SADRŽAJ



INSTALACIJSKI CD

S ČAROBNJAKOM ZA POSTAVLJANJE I TEHNIČKIH PRIRUČNICIMA

POWERLINE AV PASSTHROUGH NETWORK ADAPTER

DHP-P306AV

ETHERNET (CAT5 UTP) KABEL

SLUŽI ZA POVEZIVANJE UREĐAJA NA MREŽU

Ukoliko nešto od navedenog nedostaje, molimo kontaktirajte vašeg prodavača

POSTAVLJANJE PROIZVODA

POSTUPAK INSTALACIJE

1. Uključite DHP-P306AV izravno u AC zidnu utičnicu ili produžni kabel*
* D-Link preporuča da, radi bolje učinkovitosti, uključujete vaš DHP-P306AV izravno u zidnu AC utičnicu. Uključivanje uređaja putem produžnog kabla može povećati šum i interferenciju unutar mreže, te na taj način narušiti idealnu učinkovitost.
2. Priloženim Ethernet kablom spojite LAN port na DHP-P306AV s LAN portom vašeg mrežnog računala.
3. Umetnite D-Link DHP-P306AV CD u CD-ROM pogon. Pokrenut će se instalacija uslužnog programa.
4. Nakon što ste završili s DHP-P306AV instalacijskim čarobnjakom, dvostrukim klikom na ikonu 'D-Link DHP-P306AV Powerline AV Utility' pokrenite uslužni program za postavljanje uređaja.

OTKLANJANJE POGREŠAKA

POTEŠKOĆE S POSTAVLJANJEM I KONFIGURACIJOM

1. MOGU LI ZAŠTITITI SVOJU POWERLINE MREŽU BEZ DODATNOG SOFTVERA?

- Povežite vaše računalo sa usmjernikom pomoću Ethernet kabla.
- Otvorite web preglednik i upišite adresu <http://192.168.0.1>
- Zadano korisničko ime je 'admin'. Zadana lozinka je " (ostavite polje prazno)
- Ako ste promijenili lozinku i u međuvremenu je zaboravili, bit će potrebno resetirati uređaj, kako bi lozinku vratili na vrijednost " (ostavite polje prazno).

2. KADA PRIKLJUČIM UREĐAJE, ONI SE MEĐUSOBNO VIDE I AUTOMATSKI SPAJAJU. KOJA JE SVRHA INSTALIRANOG PROGRAMA?

DHP-P306AV tvornički je postavljen na način da omogućava rad od trenutka kada se priključi i spoji s usmjernikom. Program omogućuje dodatne opcije, kao što su: provjera kvalitete signala, postavljanje sigurnosti, te upravljanje uređajima.

3. ČINI SE DA SU BRZINE NA MOJOJ MREŽI MANJE OD OČEKIVANIH. KAKO TO MOGU POPRAVITI?

ZA NAJBOLJU IZVEDBU MOLIMO OSIGURAJTE SLJEDEĆE:

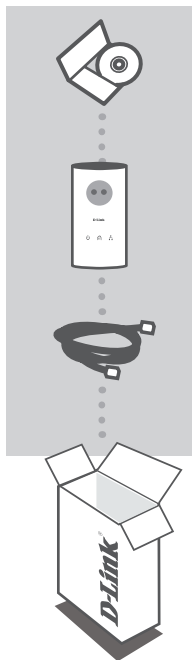
- Uključite vaš DHP-P306AV izravno u zidnu utičnicu, a ne preko produžnog kabla. Mnogi produžni kablovi imaju ugrađene zaštite od prenapona (ili osigurače), koje mogu blokirati signal.
- Ukoliko to nije moguće, uključite uređaj/e preko drugog produžnog kabla, na kojeg je priključeno manje potrošača.
- Proverite da na istom produžnom kablju nema uređaja koji bi mogli interferirati. Posebice pripazite na punjače mobilnih telefona, sušila za kosu, jer su ovakva povezivanja putem električne mreže vrlo osjetljiva na interferenciju.

TEHNIČKA PODRŠKA

Hvala vam na odabiru D-Link proizvoda. Za dodatne informacije, podršku i upute za korištenje uređaja, molimo vas da posjetite D-Link internetsku stranicu na www.dlink.eu
www.dlink.biz/hr

PREVERITE VSEBINO V EMBALAŽI

VSEBINA



CD ZA NAMESTITEV

VSEBUJE ČAROVNIKA ZA POSTAVITEV IN TEHNIČNA NAVODILA

POWERLINE AV PASSTHROUGH NETWORK ADAPTER

DHP-P306AV

MREŽNI KABEL (CAT.5 UTP)

POVEZUJE NAPRAVO Z VAŠIM OMREŽJEM

Če kaj od naštetega manjka, se obrnite na prodajalca

IZDELEK POSTAVITEV

KORAKI ZA NAMESTITEV

1. DHP-P306AV priključite neposredno v 220V zidno vtičnico ali razdelilec*
*D-Link priporoča, da zaradi zagotovitve optimalnega delovanja priključite DHP-P306AV v zidno vtičnico. Priključitev naprave v 220V razdelilec lahko poveča možnost šuma in motenj v mreži, kar vodi do slabšega delovanja celotne mreže.
2. Priloženi mrežni kabel priključite v mrežno vtičnico DHP-P306AV, drugi konec pa priključite v mrežno vtičnico vašega PC-ja, prenosnika ali katere druge računalniške naprave z mrežnim priključkom.
3. Vstavite D-Link DHP-P306AV CD v vaš CD-ROM pogon. Potem zaženite namestitev pomožnega programa.
4. Ko se je program - čarovnik za namestitev DHP-P306AV zaključil, dvokliknite ikono 'D-Link DHP-P306AV Powerline AV Utility' na vašem namizju, da boste lahko nastavili DHP-P306AV napravo v vaši mreži.

ODPRAVA TEŽAV

PROBLEMI PRI POSTAVITVI IN NASTAVITVI

1. ALI LAHKO ZAVARUJEM SVOJE POWERLINE OMREŽJE BREZ UPORABE KATERE KOLI PROGRAMSKE OPREME?

Da. DHP-P306AV je opremljen s šifrirno tehnologijo, ki se sproži s pritiskom gumba ter omogoča enostavno zaščito vašega omrežja. Prosimo, za napotke za postavitve pogledajte navodila za DHP-P306AV, ki so dostavljena na CD-ROM-u.

2. PO PRIKLJUPU NAPRAV V MREŽO SO SE NAPRAVE SAME PREPOZNALE IN POVEZALE. ČEMU JE POTEM NAMENJEN PROGRAM ZA NAMESTITEV?

DHP-P306AV je privzeto nastavljen za takojšnje delovanje ob priključitvi v mrežo ter povezavi z usmerjevalnikom. S pomočjo programa pa lahko uporabljate napredne funkcije, kot so preverjanje kvalitete povezave, določanje varnosti mreže, ter upravljanje naprav.

3. IMAM VTIS, DA MREŽA DELA POČASNEJE KOT PRIČAKOVANO. KAKO SE LAHKO TO IZBOLJŠA? ZA ZAGOTOVITEV OPTIMALNEGA DELOVANJA MREŽE PREVERITE NASLEDNJE:

- Priključite DHP-P306AV direktno v 220V zidno vtičnico. Nekateri 220V razdelilci imajo vgrajeno zaščito proti visokofrekvenčnim motnjam, kar lahko blokira signal v mreži.
- Če DHP-P306AV ne morete priključiti v zidno vtičnico, ga priključite v razdelilec brez zaščite, ki je čimmanj zaseden z ostalimi 220V napravami.
- Preverite, da v isti razdelilec niso priključene 220V naprave, ki lahko povzročajo električne motnje, kot so napajalniki za mobilne telefone, sušilci za lase in podobno, ker je mreža po 220V vodih zelo občutljiva na tak tip motenj.

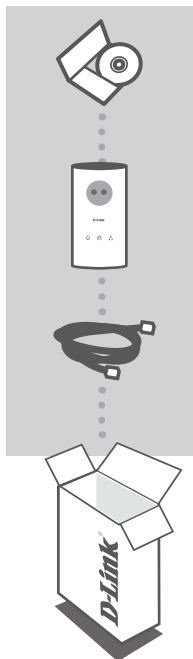
TEHNIČNA PODPORA

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali D-Link proizvod. Za vse nadaljnje informacije, podporo ter navodila za uporabo prosimo obiščite D-Link - ovo spletno stran www.dlink.eu

www.dlink.biz/sl

CONȚINUTUL PACHETULUI

CONȚINUT



CD DE INSTALARE

INCLUDE EXPERTUL DE CONFIGURARE ȘI MANUALELE
TEHNICE

POWERLINE AV PASSTHROUGH NETWORK ADAPTER DHP-P306AV

CABLU ETHERNET (CAT5 UTP)

CONECTEAZĂ DISPOZITIVUL LA REȚEAUA DVS.

Dacă ați constatat lipsa unei componente vă rugăm să vă
contactați distribuitorul

CONFIGURAREA PRODUSULUI

PAȘI INSTALARE

1. Conectați DHP-P306AV direct într-o priză de curent electric*
* D-Link recomandă pentru cea mai bună performanță să conectați echipamentul direct într-o priză electrică din perete. Conectându-l într-un ștecher crește posibilitatea apariției zgomotului și interferențelor ceea ce duce la scăderea performanțelor.
2. Conectați cablul Ethernet inclus în pachet cu un capăt în DHP-P306AV și cu celălalt în placa de rețea a calculatorului.
3. Introduceți CD-ul D-Link DHP-P306AV în unitatea dvs. CD-ROM. Apoi începeți instalarea utilitarului.
4. După ce ați încheiat instalarea utilitarului D-Link DHP-P306AV, apăsați dublu click pe iconița D-Link DHP-P306AV Powerline AV Utility de pe desktop pentru a începe configurarea DHP-P306AV.

TROUBLESHOOTING

PROBLEME LA INSTALARE ȘI CONFIGURARE

1. POT SĂ ÎMI SECURIZEZ REȚEAUA POWERLINE FĂRĂ A FOLOSI NICIUN SOFTWARE?

Da. DHP-P306AV dispune de o tehnologie de criptare prin simpla apăsare a unui buton, care vă permite să vă protejați cu ușurință rețeaua. Consultați manualul DHP-P306AV furnizat pe CD-ROM pentru instrucțiuni de configurare.

2. LA CONECTAREA ECHIPAMENTELOR, ACESTEA SE VOR DESCOPERI ȘI CONECTĂ ÎNTRE ELE AUTOMAT. CE SOFTWARE TREBUIE FOLOSIT?

Configurația inițială permite DHP-P306AV să funcționeze fără o programare a lor din partea dumneavoastră. Puteți însă să folosiți și software-ul echipamentului pentru a vedea calitatea conexiunii și pentru a face managementul dispozitivelor.

3. REȚEAUA MEA PARE SĂ NU FUNCȚIONEZE LA VITEZĂ OPTIMĂ. CUM POT ÎMBUNĂTĂȚI ACEST LUCRU? VĂ RUGĂM SĂ VĂ ASIGURAȚI DE URMĂTOARELE PENTRU A AVEA CEA MAI BUNĂ PERFORMANȚĂ A REȚELEI:

- Conectați DHP-P306AV direct într-o priză electrică din perete și nu într-un ștecher deoarece unele ștechere pot bloca semnalul pe linia de 200V.
- Dacă acest lucru nu este posibil, atunci conectați echipamentul la un stecher mai puțin încărcat.
- Verificați dacă nu există alte dispozitive perturbatoare în aceeași priză, în special încărcătoare pentru telefoane mobile, uscătoare de păr deoarece echipamentele de tip Powerline sunt sensibile la interferențe electrice.

SUPPORT TEHNIC

Vă mulțumim pentru alegerea produselor D-Link. Pentru mai multe informații, suport și manuale ale produselor vă rugăm să vizitați site-ul D-Link www.dlink.eu

www.dlink.ro

TECHNICAL SUPPORT

UK	www.dlink.co.uk
IRELAND	www.dlink.ie
GERMANY	www.dlink.de
FRANCE	www.dlink.fr
SPAIN	www.dlink.es
ITALY	www.dlink.it
NETHERLANDS	www.dlink.nl
BELGIUM	www.dlink.be
LUXEMBURG	www.dlink.lu
POLAND	www.dlink.pl
CZECH	www.dlink.cz
HUNGARY	www.dlink.hu
NORWAY	www.dlink.no
DENMARK	www.dlink.dk
FINLAND	www.dlink.fi
SWEDEN	www.dlink.se
GREECE	www.dlink.gr
PORTUGAL	www.dlink.pt